

# **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

### **PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XI 25 maggio 2017**

Presidenza: Chiara APPENDINO  
Marco MAROCCO

Il giorno 25 del mese di maggio dell'anno duemiladiciassette, alle ore 15.30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza, per parte della seduta, della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e, per la restante parte, del Vicesindaco Metropolitan Marco Marocco e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso in data 19 maggio 2017 e dall'integrazione del 22 maggio 2017 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti la Sindaca del Consiglio Metropolitan, in qualità di Presidente, Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:  
Barbara AZZARA' – Vincenzo BARREA – Monica CANALIS – Mauro CARENA – Antonio CASTELLO – Dimitri DE VITA – Mauro FAVA – Maria Grazia GRIPPO – Antonio IARIA – Marco MAROCCO – Anna MERLIN – Maurizio PIAZZA – Elisa PIRRO – Paolo RUZZOLA – Carlotta TREVISAN.

Sono assenti i seguenti Consiglieri: Alberto AVETTA – Silvio MAGLIANO – Roberto MONTÀ.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 1 – "TORINO", Zona 5 "PINEROLESE", Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE".

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

Il presente processo verbale è redatto su n. 21 pagine interne, corredato dal relativo CD audio a pag. 19 ed è riferito a n. 6 documenti trattati nelle pagine seguenti.

La trascrizione degli interventi inerenti i diversi documenti trattati è reperibile nel resoconto stenografico della corrispondente seduta Consiliare.

Il Vicesindaco Metropolitano, Marocco apre la seduta alle ore 15.52.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Rendiconto della gestione per l'esercizio 2016 – Adozione schema. Prot. n. 6701/2017	5-6
2	SP 23 del Colle del Sestriere. Progr. Km. 84+700-85+250-91+400. Comuni di Pragelato e Sestriere. Lavori di messa in sicurezza del corpo stradale. Intervento di somma urgenza. Approvazione e regolarizzazione. (CIG ZB61E4B537). Prot. n. 6535/2017	7
3	Dismissione al Comune di Ivrea di reliquato di modeste dimensioni lungo la sponda destra della Dora Baltea censito al catasto fabbricati al fg. 46 part. 506. Prot. n. 6751/2017	9
4	Rinegoziazione 2017 dei prestiti concessi alla Città Metropolitana di Torino dalla Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. [CDP] – Circolare CDP 1288 del 12/4/2017 – (rif. art. 1, comma 430, legge 23/12/2014, n. 190). Prot. n. 7655/2017	11
5	Interrogazione presentata dai Consiglieri Metropolitani Carena, Canalis e Magliano, avente quale oggetto: “Servizi interni” Prot. n. 7386/2017	13
6	Interrogazione presentata dai Consiglieri Metropolitani Castello, Fava e Ruzzola, avente quale oggetto: “Barriere antirumore a Cascina Berbera.” Prot. n. 7618/2017	15
//	Varie ed eventuali.	17

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

**Rendiconto della gestione per l'esercizio 2016 – Adozione schema.**

Prot. n. 6701/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Direttrice dell' Area Risorse Umane DOGLIONE – *illustra le slide predisposte dagli Uffici.*

~ ~ ~ ~ ~

*(Durante la discussione, alle ore 16.14, la Sindaca Metropolitana, Appendino, entra in aula e presiede la seduta).*

~ ~ ~ ~ ~

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliera Metropolitana GRIPPO – *chiede che vengano consegnate ai Consiglieri le slide illustrate.*

Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Consigliere Metropolitan BARREA  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliere Metropolitan CARENA  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *illustra emendamento alla deliberazione*  
Sindaca Metropolitana APPENDINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione emendamento proposto dal Vicesindaco Marocco, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti	=	16
Astenuti	=	8 (Barrea – Canalis – Carena – Castello – Fava – Grippo – Piazza – Ruzzola).
Votanti	=	8

Favorevoli 8

(Appendino – Azzarà – De Vita – Iaria – Marocco – Merlin – Pirro –Trevisan).

**L'emendamento risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, comprensiva dell'emendamento testè approvato, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti	=	16
Astenuti	=	8 (Barrea – Canalis – Carena – Castello – Fava – Grippo – Piazza – Ruzzola).
Votanti	=	8

Favorevoli 8

(Appendino – Azzarà – De Vita – Iaria – Marocco – Merlin – Pirro – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

Esito: **approvata**  
**i.e.**

**SP 23 del Colle del Sestriere. Progr. Km. 84+700-85+250-91+400. Comuni di Pragelato e Sestriere. Lavori di messa in sicurezza del corpo stradale. Intervento di somma urgenza. Approvazione e regolarizzazione. (CIG ZB61E4B537).**

Prot. n. 6535/2017

Interventi:

Consigliere delegato IARIA  
Sindaca Metropolitana APPENDINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Appendino – Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Marocco – Merlin – Piazza – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017



**Dismissione al Comune di Ivrea di reliquato di modeste dimensioni lungo la sponda destra della Dora Baltea censito al catasto fabbricati al fg. 46 part. 506.**

Prot. n. 6751/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano MAROCCO  
Sindaca Metropolitana APPENDINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Appendino – Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Marocco – Merlin – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

**Rinegoziazione 2017 dei prestiti concessi alla Città Metropolitana di Torino dalla Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. [CDP] – Circolare CDP 1288 del 12/4/2017 – (rif. art. 1, comma 430, legge 23/12/2014, n. 190).**

Prot. n. 7655/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano MAROCCO  
Sindaca Metropolitana APPENDINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti	=	15
Astenuti	=	7 (Barrea – Canalis – Carena – Castello – Fava – Grippo – Ruzzola).
Votanti	=	8

Favorevoli 18

(Appendino – Azzarà – De Vita – Iaria – Marocco – Merlin – Pirro – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**



**Interrogazione presentata dai Consiglieri Metropolitani Carena, Canalis e Magliano,  
avente quale oggetto: “Servizi interni”**

Prot. n. 7386/2017

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Consigliere Metropolitan CARENA  
Consigliera delegata PIRRO  
Consigliere Metropolitan CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**



**Interrogazione presentata dai Consiglieri Metropolitani Castello, Fava e Ruzzola, avente quale oggetto: “Barriere antirumore a Cascina Berbera.”**

Prot. n. 7618/2017

Interventi:

Consigliere delegato CASTELLO  
Consigliera delegata PIRRO  
Consigliere delegato CASTELLO  
Consigliera delegata PIRRO

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**





DOCUMENTO N. //

**Varie ed eventuali.**

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO  
Portavoce Zona omogenea 5 – “PINEROLESE”  
Roberto ROSTAGNO (Sindaco Comune di Pinasca)  
Sindaca Metropolitana APPENDINO

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**



PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

CD AUDIO SEDUTA CONSIGLIO METROPOLITANO



PROCESSO VERBALE ADUNANZA XI DEL 25 MAGGIO 2017

La Sindaca Metropolitana, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 17.25.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Giuseppe Formichella)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

Il Vicesindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan, ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, nella seduta del \_\_\_\_03/08/2017\_\_\_\_\_**